

# LES SERVICES AUX ENTREPRISES EN BRETAGNE

Emploi et formation  
Données et tendances du secteur  
**Secrétariat, traduction**



# SYNTHÈSE

## SECRÉTARIAT, TRADUCTION

L'INSEE recense plus de 2 460 établissements exerçant une activité de Secrétariat, traduction ou routage en Bretagne en 2009, soit 11% des établissements de services B to B. 32% sont des sociétés civiles, 20% exercent en tant que profession libérale et 19% sont des SARL. 63% des établissements du secteur n'ont pas de salarié et 2% en comptent plus de 20. Ces derniers regroupent 45% des salariés.

Avec 4 860 emplois salariés, le secteur représente 4,1% des emplois des services aux entreprises. L'âge moyen des actifs en emploi est de 41,2 ans. Les femmes représentent 70% des effectifs contre 37% en moyenne sur l'ensemble des secteurs B to B. Il s'agit d'une population ayant un niveau de diplôme similaire aux autres activités de services : 14% n'ont aucun diplôme et 22% ont un diplôme de niveau Bac + 5. 27% des actifs en emploi occupent un poste d'employé. Les temps partiels sont très présents : 31% des actifs en emploi. Ils touchent même 37% des femmes.

Les entreprises du secteur ont effectué 6 950 embauches au cours de l'année 2009 (y compris en contrats courts), soit 7,1% des embauches du secteur (alors qu'elles représentent 4,1% des emplois salariés). Le nombre de recrutements a baissé de 9% entre 2008 et 2009, suivant la tendance des autres secteurs d'activité des services aux entreprises.

*Les métiers propres à ce secteur (assistantes, secrétaires...), sont très transversaux : ils sont exercés dans l'ensemble de l'économie bretonne. L'analyse de la demande d'emploi et de la formation sur ces spécialités ne reflètent pas les réalités propres au secteur. Elles n'ont donc pas été intégrées au document.*

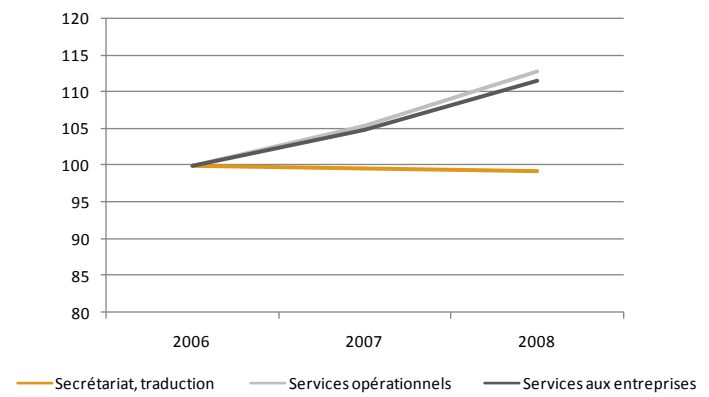
## LES ENTREPRISES DU SECTEUR

L'INSEE recense 2 460 établissements dans le secteur Secrétariat, traduction en 2009, soit 11% des services B to B

Source : INSEE - SIRENE 2009

La nomenclature NAF de l'INSEE a changé en 2009. Le périmètre du secteur ayant été impacté par cette modification, la mesure des évolutions par rapport aux années précédentes est impossible.

Evolution du nombre d'établissements (base 100 en 2006)



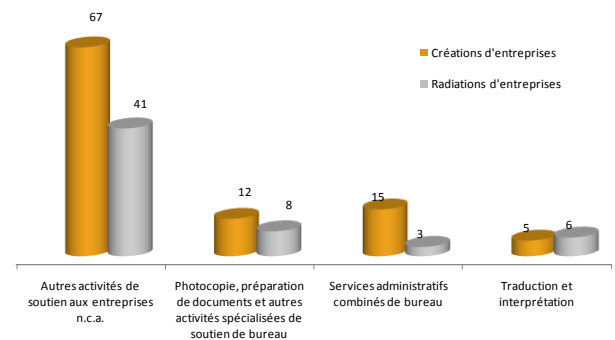
Source : INSEE - SIRENE 2008

### Créations et radiations d'établissements

(Graphique : principaux secteurs)

Nombre de créations : 99  
 Part des femmes : 25%  
 Part des moins de 35 ans : 26%  
 Part des plus de 45 ans : 44%

Nombre de radiations : 58  
 Part des femmes : 24%  
 Part des moins de 35 ans : 10%  
 Part des plus de 45 ans : 52%

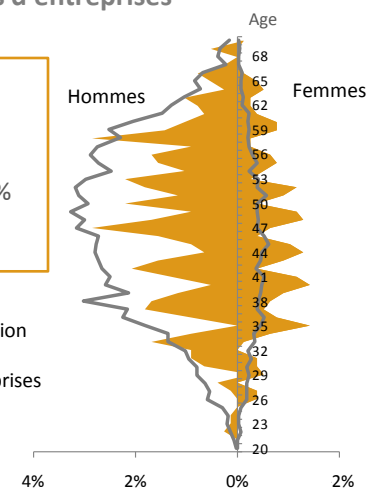


Source : CRICI Bretagne - 2008

### Pyramide des âges des dirigeants d'entreprises

Part des femmes : 26%  
 Âge moyen : 47 ans  
 Part des moins de 35 ans : 12%  
 Part des plus de 45 ans : 55%

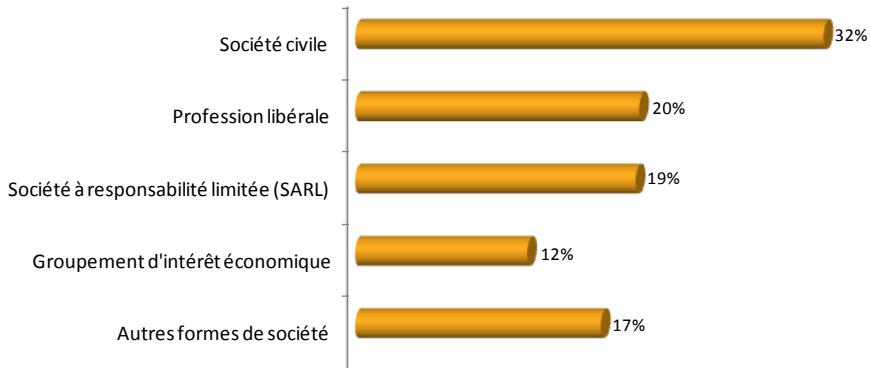
■ Secrétariat, traduction  
 — Services aux entreprises



Source : CRICI Bretagne - 2009

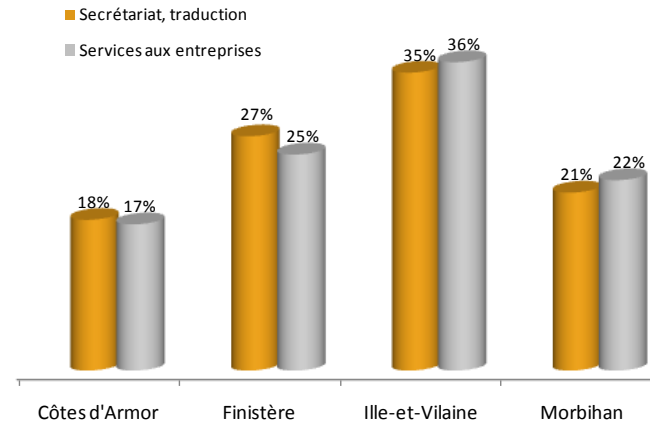
## LES ENTREPRISES DU SECTEUR

### Catégories juridiques des établissements



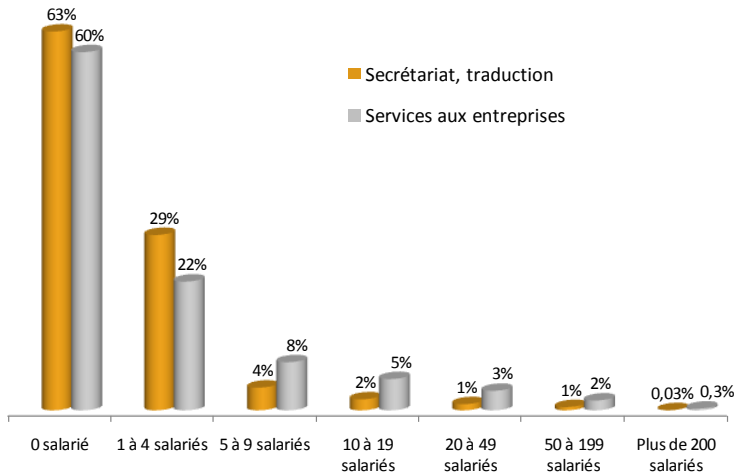
Source : INSEE - SIRENE 2009

### Répartition des établissements par département



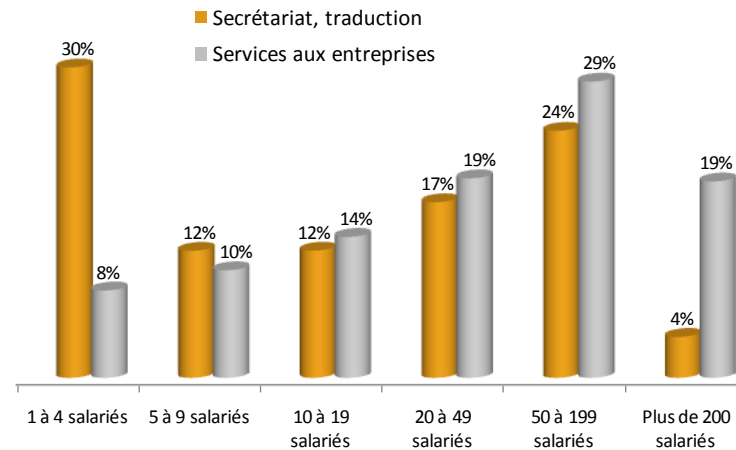
Source : INSEE - SIRENE 2009

### Répartition des établissements par taille



Source : INSEE - CLAP 2008

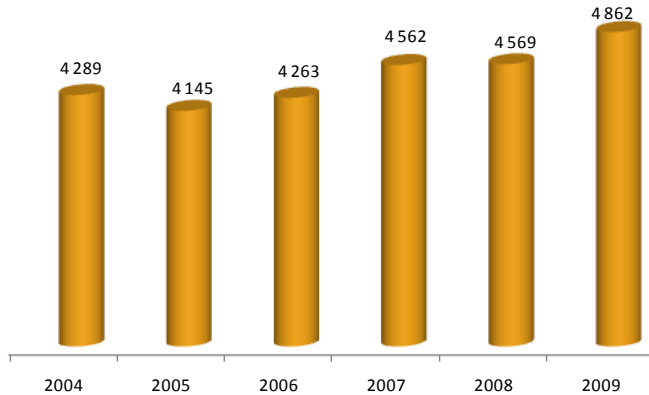
### Répartition des salariés par taille d'établissement



Source : INSEE - CLAP 2008

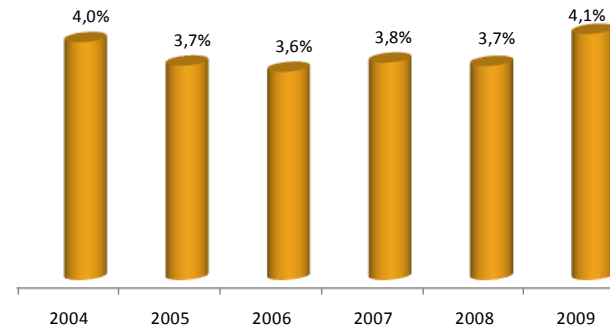
## L'EMPLOI DANS LES ENTREPRISES DU SECTEUR (TOUTES FONCTIONS CONFONDUES, HORS INTÉRIM)

Nombre d'emplois salariés du secteur



Source : Unistatis - Pôle emploi - 2009

Part de l'emploi salarié du secteur secrétariat, traduction dans le secteur des services aux entreprises



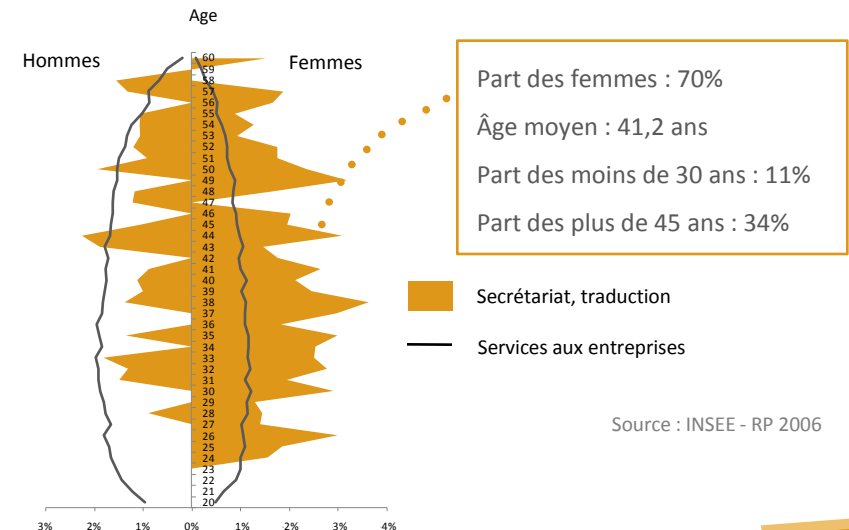
Source : Unistatis - Pôle emploi - 2009

Conditions d'emploi des actifs du secteur

Conditions d'emploi	Secrétariat, traduction	Services aux entreprises
Part des actifs en contrat à durée illimitée	94%	92%
Part des actifs à temps complet	69%	84%
Part des actifs en CDI à temps complet	65%	80%

Source : INSEE - RP 2006

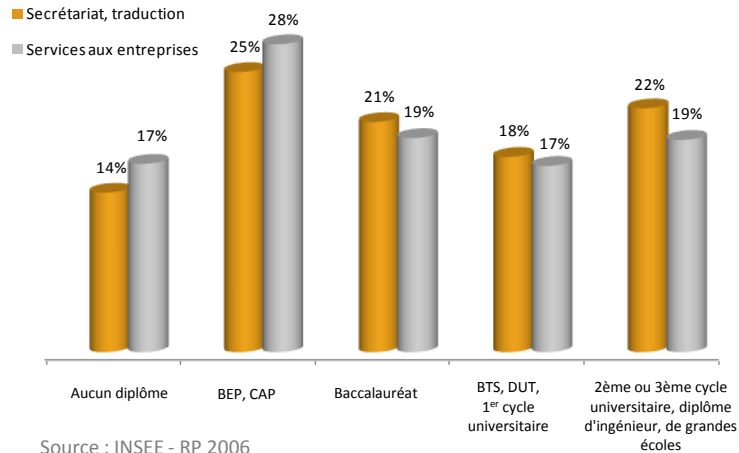
Pyramide des âges des actifs en emploi



Source : INSEE - RP 2006

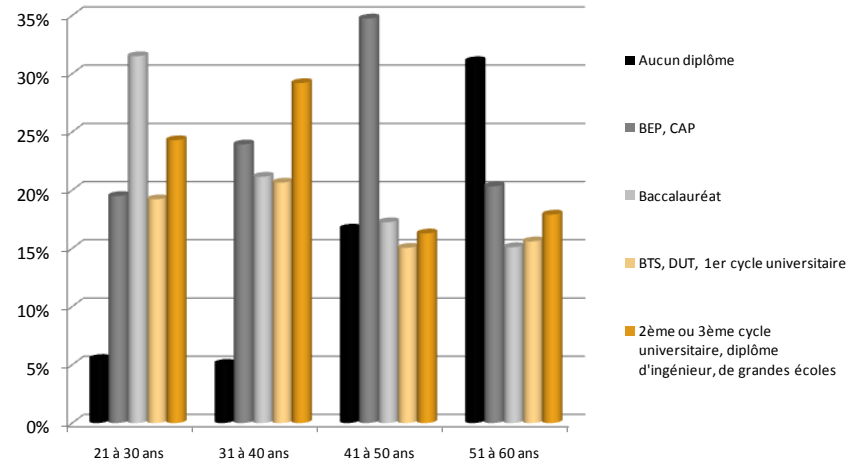
## L'EMPLOI DANS LES ENTREPRISES DU SECTEUR (TOUTES FONCTIONS CONFONDUES, HORS INTÉRIM)

Niveau de diplôme des actifs en emploi



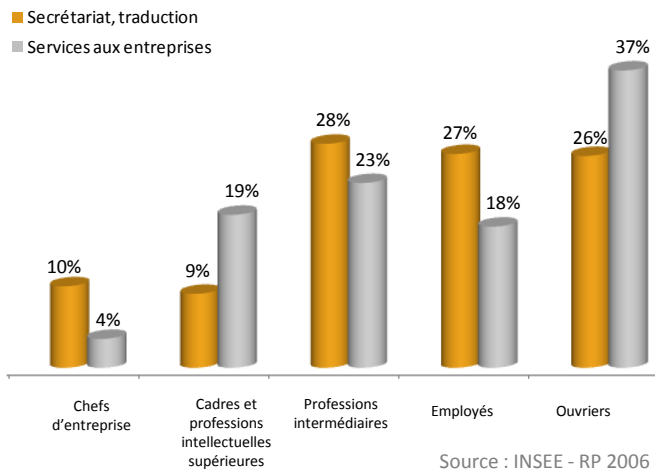
Source : INSEE - RP 2006

Niveau de diplôme selon l'âge



Source : INSEE - RP 2006

Catégories socioprofessionnelles des actifs en emploi



Source : INSEE - RP 2006

Zoom Femmes-Hommes

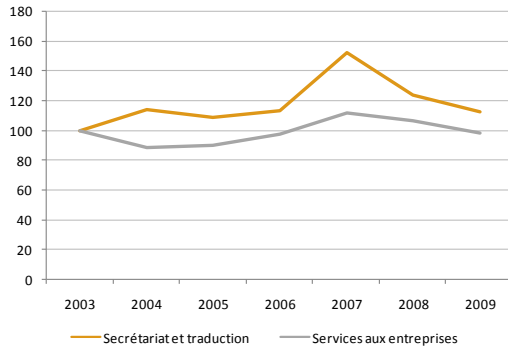
Caractéristiques	Femmes	Hommes	Total
Âge moyen	39,9 ans	44,1 ans	41,2 ans
Part des CDI	93,2%	95,4%	93,9%
Part des temps partiels	36,7%	20,9%	31,1%
Part des cadres	6%	15,1%	9,2%
Part des employés	37,8%	5,7%	26,6%
Part des diplômés Bac + 4 ou 5 et Grandes écoles	23,3%	19,6%	22%

Source : INSEE - RP 2006

## LES RECRUTEMENTS DANS LE SECTEUR (TOUTES FONCTIONS CONFONDUES, HORS INTÉRIM)

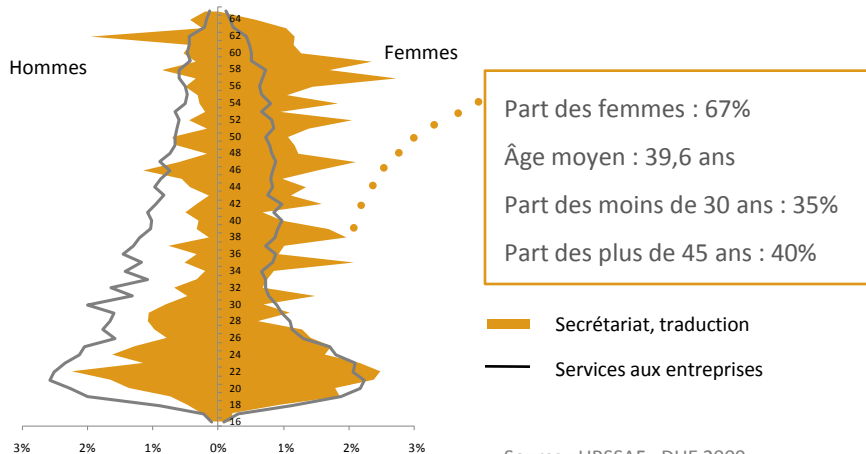
Selon l'URSSAF, 6 950 embauches ont eu lieu en 2009 dans le secteur secrétariat, traduction (7,1% des embauches du secteur des services aux entreprises)

Evolution des embauches de 2003 à 2009 (base 100 en 2003)



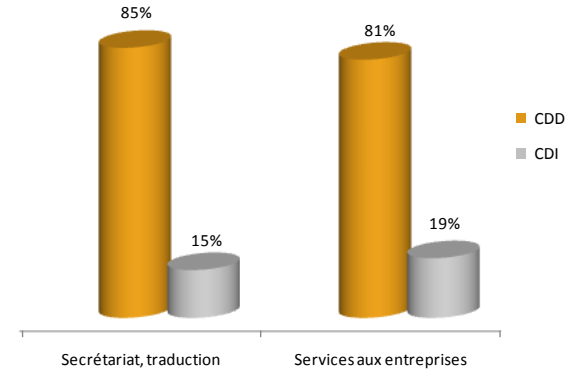
Source : URSSAF - DUE 2009

Pyramide des âges des personnes embauchées



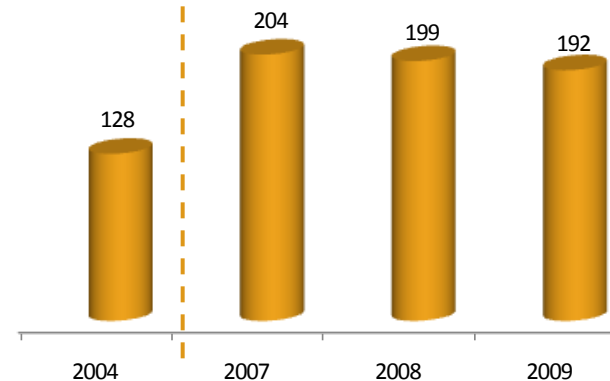
Source : URSSAF - DUE 2009

Type de contrat à l'embauche



Source : URSSAF - DUE 2009

Nombre d'offres d'emploi émises par les entreprises du secteur auprès de Pôle emploi



Source : Pôle emploi - DARES - 2009